

For Saint Per San John Giovanni

Press and
Public Relation Department
via Mauro Macchi 28
20124 Milano (Italy)
tel +39-02-66714341
fax +39-02-66713975
e-mail: ibssa@sportpromotion.it



Investiture ceremony of Knights of Malta

As a result of the cooperation between the International Bodyguard and Security Services Association (Ibssa) and the Federation of Autonomous Pories of the Sovereign Order of Saint John of Jerusalem, Knights of Malta a Central European Knight Ceremony was organised on the 15th September 2001, in Visegrád/Hungary.

On this particular occasion numerous high-ranking leaders of large international and national organisations were conferred to Knight of Malta. During this ceremony Pro Deo University — seated in New York — with the leadership of Dr. Giuseppe Morabito, was conferring Honorary Doctoral Degrees.

The following Postulants were conferred to Dame or Knight:

- Lady Maura Razzaboni, Italy
- Dr. Marco Nicovic, Yugoslavia, Chief counsellor of the Yugoslav Head of State, Vice President of Ineoa (International Narcotics Enforcement Officers Association), Vice President of Ibssa
- Dr. Alexander Cach, Czech Republic, One of the most significant leading businessmen of the Czech Republic, Vice President of the International Academy

The honour table of the Investiture event. From the left side: George Popper, Salvatore Olivari Conte de la Moneda, José Manuel Costa Leça da Veiga Cosmelli, Giuseppe Morabito



Cerimonia di investitura dei Cavalieri di Malta

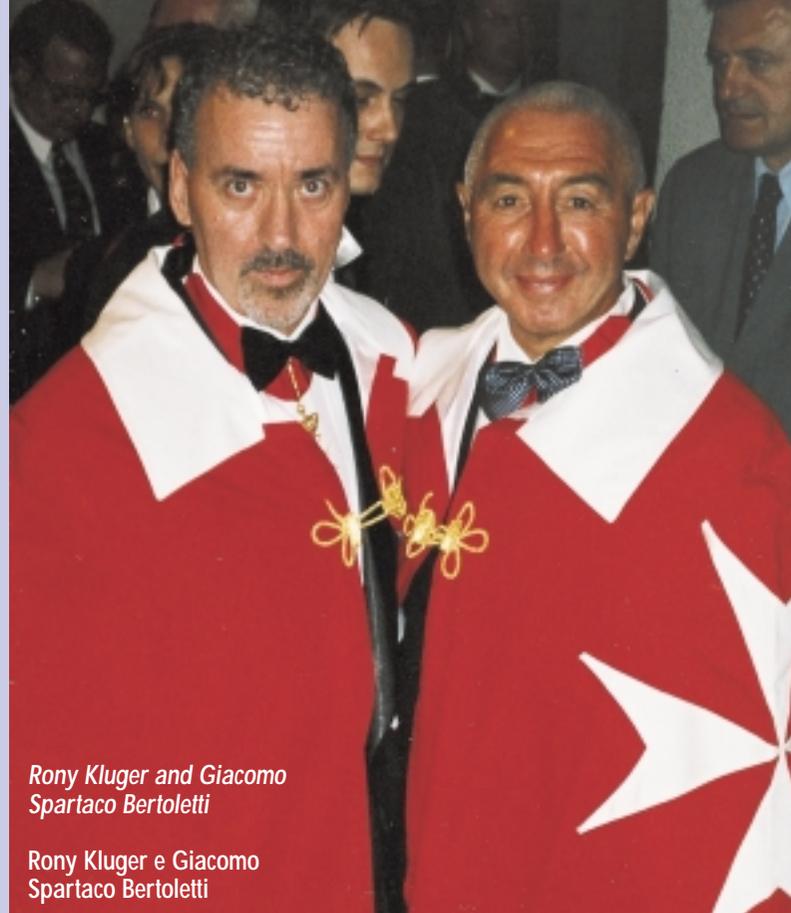
In Europa centrale, a Visegrád-Ungheria, il 15 settembre 2001 è stata organizzata una "Cerimonia dei Cavalieri" come risultato della cooperazione tra l'Associazione internazionale di guardie del corpo e di servizi di sicurezza (Ibssa) e la Federazione dei Priorati Autonomi del Sovrano Ordine di San Giovanni di Gerusalemme, Cavalieri di Malta.

In questa particolare occasione numerosi leader di alto rango di grandi organizzazioni internazionali e nazionali sono stati investiti Cavalieri di Malta, durante questa cerimonia la Pro Deo Università — con sede a New York — con la leadership del dottor Giuseppe Morabito, ha conferito lauree onorarie dottorali.

Sono stati investiti Dama o Cavaliere:

- Maura Razzaboni, Italia
- Marco Nicovic, Iugoslavia, capo consigliere del capo di Stato iugoslavo, vicepresidente dell'Ineoa (Associazione internazionale degli ufficiali narcotici), vicepresidente Ibssa
- Alexander Cach, Repubblica Ceca, uno dei principali uomini d'affari del suo Paese, vicepresidente dell'Accademia internazionale di informazione, opera come membro

Il tavolo d'onore della manifestazione di investitura. Da sinistra: George Popper, conte Salvatore Olivari de la Moneda, José Manuel Costa Leça da Veiga Cosmelli, Giuseppe Morabito



Rony Kluger and Giacomo Spartaco Bertoletti

Rony Kluger e Giacomo Spartaco Bertoletti

of Informatisation, operating as member of the Uno, Country Representative of Ibssa for Czech Republic, President of the Czech Karate Association

• Dr. Giacomo Spartaco Bertoletti, Italy, Owner of one of the most meaningful firm of sport magazine publishing, 1st Vice President of Ibssa, President of World Ju Jitsu Kobudo Organisation (Wjjko)

• Dr. Rony Kluger, Israele, President of International Budo Academy, General Secretary of Ibssa

The new Knights after the oath to the flag



- Dr. János Mészáros, Hungary, Lawyer, President of Hungarian Karate Federation, Vice President of Hungarian Sport Federation
- Mr. László Baráth, Hungary, President of Ibssa Hungary Foundation, Managing Director of Védelem Ltd
- Mr. Constantin Buzatu, Romania,

Ceremony of investiture.

From the left side: Salvatore Olivari Conte de la Moneda; José Manuel Costa Leça da Veiga Cosmelli, the Minister of Foreign Affairs of the Order of Saint John in Portugal, Lieutenant General; Giuseppe Morabito

presidente della Federazione ungherese di karate, vicepresidente della Federazione sportiva ungherese

- László Baráth, Ungheria, presidente della fondazione ungherese Ibssa, consigliere delegato della Védelem Ltd
- Constantin Buzatu, Romania, colonnello, esperto di sicurezza, consigliere

Cerimonia di investitura. Da

sinistra: conte Salvatore Olivari de la Moneda; José Manuel Costa Leça da Veiga Cosmelli, ministro degli Affari esteri dell'Ordine di San Giovanni in Portogallo, luogotenente generale; Giuseppe Morabito



knights of the Holy Sepulchre die, while trying to defend Jerusalem from the unfaithful Saladin.

The seat of the order moves to Margat, in Syria. The third crusade (1189-1192), which is guided by Richard the Lion-Heart with the help of the knights of the order, frees San Giovanni d'Acri, which becomes the new seat of the order. In 1265 the Sultan attacks and conquers back Tiro, Cesarea and Margat; only the Crac resists since it is a big fortified centre, built to resist to sieges even for a long time, but in the end it falls. In 1291, after a heroic defence, the great master Jean de Villiers abandons the last stronghold of San Giovanni d'Acri. The fall of Jerusalem and the whole Palestine in the hands of the Turks would be a negative moment for the order, if it couldn't count on the domus, which are as western islands in the Muslim world. Hoping to conquer back Palestine, the order (1291) settles in Cyprus where it obtains from King Henry the city of Limisso. The great master appeals to all the knights of Christianity: "you have to substitute our knights that are now buried under the ruins of San Giovanni d'Acri; the life, the goods and the freedom of your brothers and of all the suffering Christians is in your hands. All Christians who belong to God should take arms and free the kingdom of their forefathers, because children shouldn't lose in shame what their fathers bravely conquered". The heroic deeds of the order take place on the sea. On their ships, whose flag is red with an octagonal white cross, the knights defend the pilgrims' convoys on their way to the holy places, and fight against the Muslim fleets.

In 1308 the knights, guided by the great master Folques de Villart, conquer Rhodes, where they'll remain for 214 years and build a solid bulwark against Islam. After the suppression of the Templars according to the edict "Vox in excelso" by Pope Clemente V (20 March 1312), the knights in Rhodes are reigning, they mint coins and obtain a large estate and many goods. The order reigns by right and fact. This universally recognised sovereignty remains even after the lost of Rhodes and Malta. The island is full of churches, schools, shops and building, all surrounded by big fortified constructions, which are ancient engineering military masterpieces of that epoch. Its hospital, masterpiece of the gothic art, becomes famous all over Europe. The great master Villeneuve reorganizes the order and

La sede dell'ordine si trasferisce a Margat, in Siria. La terza crociata (1189-1192), guidata da Riccardo Cuor di Leone con l'aiuto dei cavalieri dell'ordine, libera San Giovanni d'Acri che diventa la nuova sede dell'ordine. Nel 1265 il sultano attacca e riconquista Tiro, Cesarea e Margat; resiste solo il Crac, un complesso fortificato e costruito per resistere agli assedi anche per lunghi periodi, che a sua volta cade per ultimo. Dopo un'eroica difesa Jean de Villiers, gran maestro, abbandona nel 1291 l'ultimo caposaldo di San Giovanni d'Acri. La caduta di Gerusalemme e dell'intera Palestina in mano ai turchi segnerebbe un momento negativo per l'ordine se esso non potesse contare sulle Domus che restano come isole occidentali nello sconfinato mondo musulmano. Nella generosa speranza di riconquistare la Palestina, l'ordine (1291) si stabilisce a Cipro dove ottiene dal re Enrico di Lusignano la città di Limisso. Il gran maestro fa appello a tutti i cavalieri della cristianità: "Voi dovette sostituire i nostri cavalieri sepolti sot-

groups men speaking eight different languages. The knights live and eat together in their palaces, which are humbly called "Auberges" (inns).

In 1344 the ships of the order, together with the fleet of the "Christian League", conquer Smirne and remain there until 1402, when the Mongolians overwhelm them. In 1440 eighteen big Turkish ships attack, without success, the well fortified harbour of Rhodes. They try again four years later but they don't succeed thanks to 18.000 brave defenders of the island, guided by the knights of the order. In 1453, once Constantinople is fallen down, the Turks spread all over Europe and threaten Christianity and all that Christianity represents as a culture. In such a contest the order becomes more and more significant in the battle against the Islamic invasion that threatens Europe and its centuries of history and ideological universal and, above all, Christian values.

to le rovine di San Giovanni d'Acri, voi avete nelle vostre mani la vita, i beni, la libertà dei vostri fratelli e di tutti i cristiani che gemono in catene; che tutti gli uomini cristiani che appartengono a Dio, prendano le armi e vengano a liberare il regno e la terra dei loro antenati, perché i figli non perdano nella vergogna ciò che i padri hanno conquistato da uomini valorosi". E' sul mare che adesso si compirà la leggendaria epopea dell'ordine. Sulle loro navi, battenti bandiera rossa con la bianca croce ottagonale, i cavalieri difenderanno i convogli dei pellegrini diretti verso i luoghi santi e attaccheranno senza tregua le flotte musulmane.

Nel 1308, comandati dal loro gran maestro Folques de Villart, i cavalieri conquistano Rodi dove resteranno per 214 anni e costituiranno il solo e valido baluardo contro l'Islam. A Rodi i cavalieri sono sovrani, battono moneta e otten-

In 1480 the great master Pierre d'Aubusson must face 100.000 unfaithful persons on 150 ships. The battle is terrible; thousands of people, from both the lines, are wounded, other are killed: among them the son in law of the Sultan Mahomet II. The knights win and make the enemies run away. Pierre d'Aubusson is appointed cardinal. The new great master is Philip de Villiers. In the meanwhile Christianity is divided by the schism of Luther and Henry VII. On 24th June 1522 the fleet of the Constantinople's Sultan, Solimano the Magnificent, guided by Mustafà Pascià, threatens again Malta with 700 ships and 200.000 men. 5000 regular soldiers and some armed inhabitants of the island, guided by the knights, face them. The siege starts on 26th July. The battle is extremely violent and the Sultan beats a retreat. Only four knights, among the 650 with the octagonal white cross, aren't injured. But the value of the knights is frustrated by a betrayal: the Portuguese Amaral, Chancellor of the order, who hates Villiers who was chosen as great master instead of him, gives the Sultan some information about



gono, dopo la soppressione dei Templari per disposizione di papa Clemente V con la bolla "Vox in excelso" del 23 marzo 1312, il loro ingente patrimonio e i loro vastissimi beni. L'ordine diventa così di diritto e di fatto sovrano. Questa sovranità, universalmente riconosciuta, rimase sempre intangibile anche dopo la perdita di Rodi e di Malta. L'isola si riempie di chiese, scuole, botteghe, palazzi, circondati tutti da imponenti opere di fortificazione, antico capolavoro dell'ingegneria militare dell'epoca. Il suo accogliente ospedale, gioiello dell'arte gotica, diventa famoso in tutta Europa. Il gran maestro Villeneuve riorganizza l'ordine e raggruppa uomini di otto lingue diverse. I cavalieri abitano e consumano i loro pasti in comune nei loro palazzi battezzati modestamente, "Auberges" (Locande). Nel 1344 i galeoni dell'ordine, appoggiati dalla flotta della "Lega Cristiana", conquistano Smirne e vi rimangono fino al 1402 allorché vengono sopraffatti da un'orda di mongoli. Nel 1440, diciotto grosse galee turche attaccano senza successo il porto ben fortificato di Rodi. Ritenteranno quattro anni dopo, senza riuscirci, grazie al valore dei 18.000 difensori dell'isola guidati dai cavalieri dell'ordine. Nel 1453, caduta Costantinopoli, i turchi dilagano in tutta Europa e minacciano di travolgere non soltanto la cristianità, ma anche quello che la cristianità rappresenta in termini di civiltà. Ed è qui che l'azione dell'ordine diventa sempre più puntuale e più determinante nel contenimento dell'onda islamica che si abbatte sull'Europa, minacciando di travolgere secoli di storia e di annullare il patrimonio ideologico che il cristianesimo ha innalzato a valori universali.

Nel 1480, il gran maestro Pierre d'Aubusson deve far fronte a 100.000 infedeli imbarcati su 150 vascelli. La battaglia è terribile; ci sono migliaia di feriti e morti da entrambe le parti e tra questi il genero del sultano Maometto II. I cavalieri riescono a sconfiggere e a mettere il nemico in fuga. Pierre d'Aubusson è nominato cardinale. Il nuovo gran maestro è Filippo de Villiers. Intanto la cristianità è lacerata dallo scisma di Lutero e di Enrico VIII. Il 24 giugno 1522, la flotta del sultano di Costantinopoli, Solimano il Magnifico, comandata da Mustafà Pascià, appare minacciosa al largo delle coste con ben 700 navi e 200.000 uomini. Di fronte a essi 5000 soldati regolari e qualche migliaio di isolani armati, comandati dai cavalieri. L'assedio ha inizio il 26 luglio. Il combattimento si rivela estremamente violento e il sultano, vedendosi perduto, ordina la ritirata. Su seicentocinquanta cavalieri della bianca croce ottagonale solamente quattro sono immuni da ferite. Ma un tradimento vanifica il loro valore:



the weak point of the defence. The siege begins again and the knights keep on resisting successfully. The betrayer is found and obliged to confess his bad action, then he is demoted and condemned for ignominy. After six months the great master, hopeless about a victory, dictates his terms to the Solimano, who admires the unlucky value of the knights and, on 24th December 1522, accepts their surrender and grants them the honours of war. Churches aren't desecrated, the island's inhabitants can leave in tranquillity and the knights can bring away their archives and treasures. On 2nd January 1523, at 5 a.m., 160 knights, 650 people of Rhodes and 5000 local fighters sail from Rhodes. Three ships, the Saint Mary, the Saint Catherine and the Saint John, all followed by the Saint Bonaventura, eleven big boats and fourteen smaller ones, compose the convoy. The great master is the last one to sail. The loss of Rhodes threatens once more the order that hasn't a fixed adobe. All the hopes of Christianity fall together with Rhodes. These are tragic moments, but the order doesn't give up. On 30th April 1523 the sad team arrives in Messina. Temporary seats after Messina are: Civitavecchia, Viterbo, Nice and Villafranca. Giulio de Medici, a knight of the order and Prior of Capua, becomes Pope under the name of Clemente VII. He intervenes and speaks with the imperator Charles I, King of Spain, who, on 24th July 1530 in Castelfranco Emilia, signs a concession, which is confirmed even by a papal edict. According to this document Malta and Tripoli, on the African coast, become a perpetual feud. The order must only present, every year, a falcon on the All Saints' Day, as symbolic present for the King of Spain and for his successors as King of Sicily. From now on the knights of the order of Saint John the Baptist are known as Knights of Malta, and Malta is their sovereign state. The island of Malta, which was deserted until this moment, becomes the bulwark of the defence of Christianity. A group of ships always guards the Sicilian and Italian coasts and it is always ready to fight in case of war, so that it can make up for the lacks of the kingly fleet.

In the meanwhile the Turks occupy Budapest and become a threat coming from the very near Vienna. In 1534 the great master Philip de Villiers dies. Everybody cries the loss of such a valourous man: even Solimano the Magnificent asks all the mosques to

il cancelliere dell'ordine, il portoghese Amaral, che odiava a morte Villiers che era stato preferito a lui come gran maestro fa giungere al sultano delle informazioni che indicano il punto debole della difesa. L'assedio riprende e i cavalieri continuano a resistere con successo. Il traditore viene smascherato, costretto a riconoscere il suo misfatto, degradato e condannato all'ignominia. Dopo ben sei mesi il gran maestro, che non può più sperare nella vittoria, detta le sue condizioni a Solimano che, ammirando lo sfortunato valore dei cavalieri, il 24 dicembre 1522, accetta la resa e concede loro l'onore delle armi. Le chiese non saranno profanate, gli abitanti dell'isola potranno partire liberamente, i cavalieri porteranno via i loro archivi e i loro tesori. Si imbarcano 160 cavalieri, i sopravvissuti dei 650 che si trovavano a Rodi, e 5000 combattenti locali. Alle cinque del mattino del 2 gennaio 1523 i superstiti salpano da Rodi. Il convoglio è composto dalle tre galee Santa Maria, Santa Caterina e San Giovanni, seguite dal galeone San Buonaventura e da undici grandi navi e quattordici più piccole. Il gran maestro si imbarca per ultimo. La perdita di Rodi viene a mettere in forse, ancora una volta, l'esistenza stessa dell'ordine per la mancanza di una sede fissa. Con Rodi cade ogni speranza della cristianità e la mezzaluna sventola sul Mediterraneo. Sono momenti di tragedia, ma l'ordine non ammaina la bandiera. Il 30 aprile 1523 la triste squadra giunge a Messina. Sedi provvisorie dopo Messina sono: Civitavecchia, Viterbo, Nizza e Villafranca. Giulio de Medici, cavaliere dell'ordine e già gran priore di Capua, divenuto papa col nome di Clemente VII, interviene presso l'imperatore Carlo I, re di Spagna, il quale firma, il 24 luglio 1530, a Castelfranco Emilia, il diploma di concessione, confermato anche con bolla papale, in perpetuo feudo nobile e franco delle isole maltesi e di Tripoli sulla costa africana. L'ordine è tenuto solo a presentare in perpetuo un falcone nel giorno di Tutti i Santi, ogni anno come simbolico omaggio al re di Spagna e ai suoi successori come re della Sicilia. Da quella data i cavalieri dell'Ordine Gerosolimitano di san Giovanni Battista sono conosciuti come cavalieri di Malta, e le isole maltesi come il loro Stato sovrano. L'isola di Malta, fino ad allora quasi deserta, diventa il bastione della difesa della cristianità. Sempre in assetto di guerra l'agile naviglio crociato perlustra di continuo il mare e fa buona guardia alle sguarnite coste sicule e italiane, supplendo alle deficienze belliche e alla lentezza dei movimenti della flotta regia. Intanto i turchi, occupata Budapest, minacciano da vicino Vienna. Nel 1534

read a text about the great actions of his ancient enemy, but, in any cases, he decides to destroy the order and, in the summer of 1551, besieges Malta. The Turks surround the island but they don't dare attack it, since the knights have armed a fleet to guard not only Malta but also all the Mediterranean Sea. On 18th May 1565 the knights, guided by the great master Jean Francois De La Vallette suffer what historians call a terrible siege. A fleet composed by 200 vessels, with 50.000 Muslims on board, assaults the island in the name of Allah. The battle goes on for four months; the knights have only 9.000 soldiers but they resist and kill more than 20.000 enemies. Although La Vallette is 70 years old, he fights in the front line. Solimano II, who is 72 years old, dies for anger when he learns that Philip, the King of Spain, wants to help the knights and is sending reinforcement troops, guided by Garcia from Toledo, vice king of Sicily. On 7th September 1565 the Ottomans raise the siege. The defeat of Rhodes is revenged. The Turkish power on the Mediterranean Sea is smothered and Malta won't be attacked for two centuries. This victory causes a great deal of comment all across Europe and the fleet of the order becomes one of the most powerful in the Mediterranean Sea. The order takes part into three glorious actions with the army of the King of Spain: in 1541 the knights conquer Algiers, in 1551 they take part into the action of Zuara, between 1559 and 1560 they participate in the expedition of Tripoli and the siege of Djerba. On the initiative of Pope Pio V, on 24th May 1571 a Holy League is founded and Spain and Venice are part of it. John of Austria, son of Charles I King of Spain, guides the fleet; some vessels of the order join him. On 16th September of that year the army of the Holy League sail. On 7th October 1571 the battle of Lepanto begins; the knights play a very important role in this great victory. 60 knights die, the others are all injured but they manage to catch 60 vessels, to burn 80 ones and to sink 30.000 enemies. With this battle the Crescent starts its decline that ends with the defeat of its naval fleet. But military values do not make the order forget about their hospital mission. The hospital of Malta is unrivalled: marble floors, tapestry on the walls, silver plates, and beds with the finest sheets. Malta has also schools where anatomy, medicine and surgery are taught: this is a luxury that has never been

muore il gran maestro Filippo de Villiers. Questo pio e valoroso condottiero è pianto da tutti: lo stesso Solimano il Magnifico ordina di leggere in tutte le moschee un testo relativo alle grandi imprese del suo antico avversario, ma decide lo stesso di annientare l'ordine e assedia quindi, nell'estate del 1551, Malta. I turchi girano inutilmente attorno all'isola senza osare attaccarla perché i cavalieri hanno armato una potente flotta che fa da sentinella non solo a Malta ma a tutto il Mediterraneo. Il 18 maggio 1565, i cavalieri agli ordini del gran maestro Jean François de La Vallette subiscono quello che gli storici chiamano grande assedio. Una flotta di 200 vascelli con 50.000 musulmani si lancia all'assalto invocando Allah. Per circa quattro mesi, con solo 9000 soldati, i cavalieri resistono e uccidono oltre 20.000 avversari. Nonostante i suoi 70 anni La Vallette è in prima linea. Quando Solimano II apprende che sono in arrivo dei rinforzi inviati ai cavalieri da Filippo re di Spagna, comandati da don Garcia di Toledo, viceré di Sicilia, muore all'età di 72 anni in preda a un eccesso d'ira. Il 7 settembre 1565 gli ottomani tolgono l'assedio. La sconfitta di Rodi è vendicata. Nel Mediterraneo lo strapotere turco si allenta e per ben due secoli Malta sarà inviolabile. Questa vittoria ha una immensa eco in Europa e la flotta dell'ordine diventa una delle più potenti del Mediterraneo. Quindi l'ordine partecipa a tre gloriose imprese con l'armata del re di Spagna: nel 1541 la conquista di Algeri; nel 1551 l'impresa di Zuara; nel 1559-1560 la spedizione di Tripoli e l'occupazione dell'isola di Djerba. Per iniziativa di papa Pio V il 24 maggio 1571 viene costituita la Lega Santa alla quale aderiscono Spagna e Venezia. Alla flotta comandata da Giovanni d'Austria figlio dell'imperatore Carlo I, re di Spagna, si uniscono alcuni galeoni dell'ordine. Il 16 settembre dello stesso anno l'armata della Lega Santa scioglie le vele. Il 7 ottobre 1571 ha inizio la battaglia di Lepanto nella quale i cavalieri occupano un posto di primo piano e contribuiscono alla strepitosa vittoria. Vi muoiono 60 cavalieri e quasi tutti i sopravvissuti riportano ferite. Riescono però a catturare 160 galee, a incendiarne 80 e a mandare a picco 30.000 nemici. Con la battaglia di Lepanto la mezzaluna inizia un tramonto che culmina con il declino della sua forza navale. Ma le virtù militari non faranno mai dimenticare la vocazione ospitaliera dei cavalieri. L'ospedale di Malta è unico al mondo: pavimenti di marmo pregiato, tappezzeria ai muri, vasellame d'argento, letti muniti di finissime lenzuola, un lusso che non esiste da nessuna parte del mondo dell'epoca: Malta possiede delle scuole

seen in other parts of the world in this epoch. Thanks to the help of the Pope and the kings of Spain, Portugal and France, the knights build palaces, churches and even the wonderful Saint John's Cathedral in France. The palace of the great master still has wonderful gallery with armatures and ten big Gobelins tapestries depicting "the great Eastern Indies"; Louis XIV donated them. But the French Revolution arrives in Europe as a great hurricane. In 1792 all the Hospitallers' goods in France and Italy are confiscated, and the orders of chivalry are abolished. On 6th June 1798 the first frigates of the expedition toward Egypt arrive near Malta. On 9th June the general Napoleon Bonaparte arrives with the rest of the army and, on 12th June, he lands and marches to the city of La Valletta. The weak and irresponsible German great master, Ferdinand von Hompesch zu Bolheim makes a big mistake, and Napoleon conquers, without fighting, the glorious legacy of the knights, with the promise to welcome them with the greatest honours in France; this promise will never be fulfilled. Malta, which resisted the Turks for centuries, ushers in the enemy, who plunders everything. On 19th June Napoleon leaves for Egypt with the French army, while 1000 men, guided by the general Claude Vaubois, are left to watch the island. The people of Malta, helped by the Britain troops, fight against French people, who are defeated and obliged to leave the island. On 5th September 1800 the Britain flag waves in Malta. But this is not the end of the order. As rarity, it raises from its own ashes: the order doesn't die and, above all, will never die. Ironically, while all the properties of the order are being plundered and all its territories are being conquered, the six great powers of Europe sign, on 27th March 1802, the treaty of Amiens. This international treaty recognises the independence, protection and sovereignty of the order of Saint John of Jerusalem. This sovereignty, which was conquered in Rhodes in 1308 and which is now recognised by the treaty of Amiens, exists with or without a territory. This is a principle sanctioned by International Right: after a right has been granted, it doesn't need the existence of the power, from which it has been acquired, to keep on existing. If a treaty or any other law recognizes a right, the expiration of such treaty or law doesn't revoke this right.

Giuseppe Morabito

di anatomia, di medicina e di chirurgia. Con l'aiuto del papa e dei re di Francia, Spagna e Portogallo, i cavalieri costruiscono anche palazzi, chiese e la bellissima cattedrale di San Giovanni dei Francesi. Il palazzo del gran maestro possiede ancora oggi una straordinaria galleria di armature e dieci grandi arazzi di Gobelins sul tema "Le grandi Indie Orientali", donati da Luigi XIV. Ma ecco come un uragano abbattersi sull'Europa la rivoluzione francese. Essa nel 1792 confisca agli ospitalieri tutti i beni in Francia, successivamente in Italia e abolisce gli ordini cavallereschi. Il 6 giugno 1798 le prime fregate della spedizione verso l'Egitto dell'armata francese giungono davanti a Malta. Il 9 giugno il generale Napoleone Bonaparte arriva con il grosso dell'armata, nella mattina del 12 Napoleone sbarca ed entra nella città di La Valletta marciando a piedi. Per il grave errore del debole e irresoluto gran maestro, il tedesco Ferdinand von Hompesch zu Bolheim, Napoleone si impossessa, senza combattere, dell'eredità di gloria e di sangue dei cavalieri in cambio di una promessa, mai mantenuta, di un'accoglienza in Francia degna del loro rango. Malta, che ha resistito per secoli ai Turchi e ai pirati, apre le porte a un nemico, la soldatesca napoleonica, degna figlia della rivoluzione, che saccheggia e ruba quanto possibile. Il 19 giugno Napoleone parte con l'armata francese verso l'Egitto, lasciando mille uomini comandati dal generale Claude Vaubois a difendere l'isola. I maltesi, aiutati dalle truppe britanniche, lottano contro i francesi, i quali capitolano e abbandonano Malta. La bandiera britannica sventola sull'isola il 5 settembre 1800. Perduta Malta si potrebbe pensare alla fine dell'ordine. Ma esso, come la mitica araba fenice, rinasce dalle proprie ceneri. Non muore e non morirà mai. Ironicamente, mentre le proprietà dell'ordine vengono apertamente e impunemente saccheggiate da tutti e i suoi territori invasi, le sei grandi potenze europee firmano il trattato di Amiens, il 27 marzo 1802. Questo trattato internazionale di pace riconosce e provvede a ristabilire l'indipendenza, la protezione, la perpetuazione e la sovranità dell'ordine di San Giovanni di Gerusalemme. Questa sovranità, ottenuta a Rodi nel 1308 e riconosciuta dal trattato di Amiens, mai cessa di esistere con o senza territorio. E' un principio stabilito dal diritto internazionale che un diritto, dopo essere stato concesso, non richiede, per la sua conservazione, la continua esistenza del potere da cui è stato acquisito. Se un trattato od ogni altra legge è stata applicata nel riconoscere un diritto, la scadenza del trattato stesso o della legge non lo annulla.

Giuseppe Morabito





Solidarity to United States

Budapest, 12th September 2001
The International bodyguard and Security Services Association is a non-profit federation of civilian security forces. We have members in nearly 100 countries the world over. We have been shocked and outraged by the terrorist attack against the Usa. This cowardly act has warned us that nobody is in total security anywhere in the world. I declare hereby, on behalf of Ibssa, our deep solidarity with the Usa. We offer our full support to all authorities and organizations involved in the fight against terrorism. We believe that the world has changed since yesterday and in this new era the responsibility of Ibssa has increased. Therefore, the Board of Directors of Ibssa took a decision to set up an Antiterrorist Department of Ibssa with immediate effect. Dr. Marko Nicovic, Vice President, police expert and 3rd Vice President of the International Narcotic Enforcement Officers Association has been appointed as Head of Ibssa Antiterrorist Department. Ibssa will launch special antiterrorism training courses for civilian security forces, which are responsible for the security of business and shopping centres etc.

Sir George Popper
Executive President of Ibssa

Solidarietà agli Stati Uniti

Budapest, 12 settembre 2001
L'Associazione internazionale di guardie del corpo e servizi di sicurezza è una Federazione di forze civili di sicurezza non a scopo di lucro. Abbiamo membri in quasi 100 Paesi in tutto il mondo. L'attacco terrorista contro gli Stati Uniti ci ha colpiti e oltraggiati. Questo attacco codardo ci ha avvertito che nessuno è completamente al sicuro in nessun luogo nel mondo. Con questa lettera, a nome dell'Ibssa, dichiaro la nostra solidarietà agli Usa. Offriamo il nostro completo sostegno a tutte le autorità e organizzazioni coinvolte nella lotta contro il terrorismo. Crediamo che il mondo sia cambiato da ieri e in questa nuova era la responsabilità dell'Ibssa è aumentata. Quindi il consiglio di amministrazione ha deciso di costituire un dipartimento antiterrorista dell'Ibssa con effetto immediato. Marko Nicovic, vicepresidente, esperto della polizia e terzo vicepresidente dell'associazione internazionale narcotica degli ufficiali esecutivi, è stato nominato capo di questo dipartimento. L'Ibssa istituirà corsi speciali di addestramento antiterrorista per le forze di sicurezza civile, che sono responsabili della sicurezza di centri d'affari, commerciali, alberghi e così via.

George Popper
presidente esecutivo Ibssa

Israeli military system of self defense krav maga

We, Ibssa, must be in the leading against the terrorism in the world. After the investigations about the four aircrafts crashed in New York and Washington, the conclusion is the great danger for the helpless crew against the terrorists attack with knives. It must be realized that basic self-defense and knife fighting skills would may change the total outcome of that tragedy. Ibssa would like to offer its professional team to run courses, clinics and seminars in the field of self-defense, krav maga, and special program of knife fighting. The courses, that we advise to everybody, are for professionals in civil services, companies and government officials. Our special training programs are developed and well experienced in the Israeli security services as a most effective system.

For inquiries, please contact Ibssa General Secretary, Dr. Rony Kluger, head of the Israeli military system of self defense krav maga, tel 972-3-9309504; fax 972-3-9306040; e-mail rondo03@attglobal.net, http://www.budoacademy.co.il

Dr. Rony Kluger

From Ibssa Algeria

It is so hard and painful to express one's sincere feelings and regrets toward the last events that have touched the Usa. Such actions are not civilized people's products for this catastrophe has taken off life from thousands of innocents for the only cause that they are Americans. Ibssa Algeria so touched by this event reacts in favour of peace and for a universal justice. Because of the tragic results of these terrorist attacks, we find a remedy for this injustice in constant fight against terrorism to put an end for such dramatic acts. These acts are results of some political, religious or even due to some personal convictions built on some false ideas about some religions or systems. Ibssa Algeria thinks it is necessary to unite and to collaborate all together: associations, organisations, governments especially between communities from different religious believes. This is why Ibssa Algeria takes the initiative to put at the disposition of every one the possibility to cooperate with her in order to find at least some solutions or even explanations to what is threatening the peace of our planet. As you may know, terrorism of nowadays is generally related to Islam. For this, and as we belong to the muslim arabic community, we think that we can

Sistema militare di autodifesa di Israele krav maga

L'Ibssa si sente in dovere di essere in prima linea per sconfiggere il terrorismo mondiale. Dopo le investigazioni in merito ai quattro aerei schiantatisi su New York e Washington, la conclusione che ne traiamo è il grande pericolo che corre l'equipaggio, impotente di fronte agli attacchi di terroristi armati di coltelli. Un'autodifesa di base e adeguate abilità di combattimento con coltello avrebbero potuto cambiare il risultato della tragedia. L'Ibssa Israele mette a disposizione il suo team di professionisti per corsi e seminari di autodifesa krav maga e un programma speciale di combattimento con coltello. I corsi, che raccomandiamo a tutti, sono indicati soprattutto per professionisti dei servizi civili, addetti alle compagnie e ufficiali governativi. I nostri programmi speciali di addestramento sono all'avanguardia e ben sperimentati nei servizi di sicurezza israeliani come i più efficaci.

Per informazioni contattate Rony Kluger, segretario generale dell'Ibssa, capo del sistema militare di autodifesa israeliano krav maga, tel 972-3-9309504; fax 972-3-9306040; e-mail rondo03@attglobal.net, www.budoacademy.co.il

Rony Kluger

Dall'Ibssa Algeria

E' così difficile e doloroso esprimere i propri sentimenti e il rammarico riguardo gli ultimi eventi che hanno colpito gli Stati Uniti d'America... Tali azioni non sono il prodotto di persone civilizzate: questa catastrofe ha provocato la morte di migliaia di innocenti per il solo fatto di essere americani. L'Ibssa Algeria è commossa dalle reazioni in favore della pace e di una giustizia universale. A causa dei risultati tragici di questi attacchi terroristici, troviamo nella costante lotta contro il terrorismo un rimedio per porre fine a questi drammatici atti. Tali azioni sono il risultato di convinzioni politiche, religiose o addirittura personali basate su false idee sulle religioni o i sistemi. Riteniamo sia necessario unirsi e collaborare insieme: associazioni, organizzazioni, governi, specialmente comunità di diversi credo religiosi. Proprio per questo l'Ibssa Algeria prende l'iniziativa di mettere a disposizione di chiunque la possibilità di cooperare con noi per trovare almeno alcune soluzioni o spiegazioni a ciò che sta minacciando la pace nel nostro pianeta. Come si sa, il terrorismo al giorno d'oggi è generalmente messo in relazione all'Islam. Per questo, e in quanto noi ap-

at least give some explanations, erase and correct some false ideas about the true Islam. It is our long experience in the field of anti-terrorism that offers us the initiative to enter such an experience. We want you to know that the President of Ibssa Algeria has been investigator in the Algerian police (domain of anti-terrorism) for long years. He was also threatened by the Gia (Armed islamist group in Algeria). An experience that puts between our hands some answers to some questions such as those in relation with Islam and terrorism, for instance:

- Why is there an islamist terrorist?
 - How is a religious terrorism created?
 - Who are these terrorists?
 - What can we do to stop the emergence of terrorism?
 - And any other questions that you think are interesting
- We hope that our future cooperation would be at least a moral remedy for every one who was touched by this uncivilized acts. Ibssa Algeria will put at the disposition of everyone her postal and electronic addresses in order to answer to all your questions and suggestions. Therefore, in order to make it easy to begin such an experience, we ask that these questions and suggestions would not contain any scathes to any organisation, association or government. These questions can be asked and answered in English, French, Arabic and Italian. We want you to know that we can not answer anonymous messages.

We are waiting to receive your questions, suggestions and critics on the following addresses:
e-mail:ibssa.algeria@tiscalinet.it
postal address: via Vicenza 1, 20039 Varedo, Milano, Italy
Finally, we want to express our heartfelt sympathy for everyone who was touched by this terrible tragedy.

Mr. Med Taallah
President of Ibssa Algeria

Information

1. The 1st Ibssa World Martial Arts Festival will be organized between 7-9 December 2001, in Mestre, Venice/Italy. The detailed program of this event is available on the Ibssa Website: www.ibssa.org
For the necessary information about booking and locations you can contact the following hotels:
• Ramada ****
via Orlanda 4, phone 0039-041-

parteniamo alla comunità musulmana araba, pensiamo di essere in grado di dare alcune spiegazioni, cancellare e correggere alcuni falsi concetti riguardo al vero Islam. E' la nostra lunga esperienza nel campo antiterrorista che offre l'opportunità di capire un simile avvenimento.

Vogliamo render noto che il presidente dell'Ibssa Algeria è stato investigatore della polizia algerina (settore anti terrorismo) per lunghi anni. E' stato anche minacciato dal Gia (Gruppo islamico armato in Algeria). Un'esperienza che mette nelle nostre mani le risposte ad alcune domande come quelle in relazione all'Islam e al terrorismo, per esempio:

- Perché esiste un terrorismo islamico?
 - Come si crea un terrorismo religioso?
 - Chi sono questi terroristi?
 - Cosa possiamo fare per fermare l'emergenza terrorismo?
 - E altre questioni che pensate possano essere interessanti.
- Speriamo che la nostra futura cooperazione possa essere almeno un rimedio morale per chiunque sia stato coinvolto da questi atti non civili. L'Ibssa Algeria metterà a disposizione il suo indirizzo postale ed e-mail allo scopo di rispondere a tutte le domande e suggerimenti. Comunque per facilitare l'inizio di questa esperienza, chiediamo che queste domande e questi suggerimenti non rechino nessun danno a nessuna organizzazione, associazione o governo. Queste domande possono essere fatte in inglese, francese, arabo e italiano. Noi non risponderemo a messaggi anonimi.

Aspettiamo di ricevere le vostre domande, i vostri suggerimenti e critiche al seguente indirizzo:
e-mail: ibssa.algeria@tiscalinet.it
indirizzo postale: via Vicenza 1, 20039 Varedo, Milano, Italia
Infine vogliamo esprimere la nostra sincera partecipazione a tutti coloro colpiti da questa terribile tragedia.

Med Taallah
presidente dell'Ibssa Algeria

Notizie utili

1. Il 1° Festival di arti marziali dell'Ibssa sarà organizzato dal 7 al 9 dicembre 2001, a Mestre, Venezia/Italia. Il programma dettagliato di questo evento è disponibile sul sito Ibssa: www.ibssa.org
Per le prenotazioni alberghiere potete rivolgervi a:
• Ramada ****
via Orlanda 4, tel 0039-041-5310500; fax 0039-041-5312278



5310500; fax 0039-041-5312278
 • Capitol Palace ****
 via Orlanda 1, phone 0039-041-5312477; fax 0039-041-5312678
 • President ***
 via Forte Marghera 99/a, phone 0039-041-985655; fax 0039-041-985655
 • Elite ***
 via Forte Marghera 119/a, phone 0039-041-5330740; fax 0039-041-5330730
 • Marco Polo **
 via Gobbi 322/Campalto, phone 0039-041-900344; fax 0039-041-903489
 • Primavera **
 via Orlanda 5, phone 0039-041-5310135; fax 0039-041-5310274
 • San Carlo **
 via Forte Marghera 1321, phone 0039-041-970912; fax 0039-041-970218
 • Mary *
 via Orlanda 152/Campalto, phone 0039-041-900219; fax 0039-041-903099
 • La Triestina *
 via Orlanda 66, phone/fax 0039-041-900168
 For further information please contact Sir Giacomo Spartaco Bertoletti through ibssa@sportpromotion.it or phone 0039-0266714341; fax 0039-0266713975
2. The 8th Congress of Ibssa will be held between 4-6 April 2002 in Hotel Metropol, St. Pölten/Austria. Room reservation through: ibssaaustria@hotmail.com, phone 0043-2742251875; fax 0043-6645379235
 • single room/one person 64-70 Euro
 • double room/person 46-50 Euro
 The deadline of booking hotel rooms is the 6th of February 2002. You can find Hotel Metropol at www.austria-trend.at
3. To whom hasn't transfer the membership fee yet:
 • The new ID-card, which is valid for 2002 will be issued only after the payment of the membership fee.
 The membership fee has to be transferred without delay, otherwise according to the "Terms and conditions of paying the annual membership and other fees", the non-regular payment of membership fee will result in exclusion of membership, cancellation of positions and Ibssa recognition if any. These members are not entitled to benefit of any of Ibssa related services, use of Logo or Trademark or any Ibssa references. Members will be excluded of the list of members without further notice after 2-year non-payment of membership fee.

• Capitol Palace ****
 via Orlanda 1, tel 0039-041-5312477; fax 0039-041-5312678
 • President ***
 via Forte Marghera 99/a, tel 0039-041-985655; fax 0039-041-985655
 • Elite ***
 via Forte Marghera 119/a, tel 0039-041-5330740; fax 0039-041-5330730
 • Marco Polo **
 via Gobbi 322/Campalto, tel 0039-041-900344; fax 0039-041-903489
 • Primavera **
 via Orlanda 5, tel 0039-041-5310135; fax 0039-041-5310274
 • San Carlo **
 via Forte Marghera 1321, tel 0039-041-970912; fax 0039-041-970218
 • Mary *
 via Orlanda 152/Campalto, tel 0039-041-900219; fax 0039-041-903099
 • La Triestina *
 via Orlanda 66, tel/fax 0039-041-900168
 Per ulteriori informazioni contattare Giacomo Spartaco Bertoletti ibssa@sportpromotion.it, oppure tel 0039-02-66714341; fax 0039-02-66713975.
2. L'8° Congresso dell'Ibssa si terrà dal 4 al 6 aprile 2002 all'Albergo Metropol, St. Pölten/Austria. Prenotazione della camera attraverso: ibssaaustria@hotmail.com, tel 0043-27422518757; fax 0043-6645379235
 • camera singola/una persona 64-70 Euro
 • camera doppia/a persona 46-50 Euro
 La prenotazione delle camere deve essere fatta entro il 6 febbraio 2002. Potrete trovare l'albergo Metropol a www.austria-trend.at
3. Per chi non ha ancora versato la quota di iscrizione:
 • la nuova tessera di membro, valida per il 2002, sarà rilasciata solo dopo il pagamento della tassa d'iscrizione.
 La quota di iscrizione deve essere versata senza ritardo, altrimenti secondo "i termini e le condizioni di pagamento dell'annuale quota di iscrizione e altre quote", il non regolare pagamento della quota di iscrizione comporterà l'esclusione dall'associazione, la cancellazione dalle posizioni acquisite e il riconoscimento Ibssa. I membri non in regola non potranno beneficiare di nessun servizio Ibssa, usare il logo e il marchio o altri riferimenti Ibssa.
 Trascorsi due anni dal mancato pagamento della tassa di iscrizione avverrà la cancellazione dall'elenco dei membri.

Ibssa Italia: training courses are going on

Training courses for security operators of Ibssa Italia are periodically going on. Forte Canarino, Lerici, proves to be, each time, the most appropriate place for such activities. Between 6th and 8th September, in this headquarters, gathered the participants in the new second level course and in the third and last one, which concludes with a final qualifying examination. We had three sunny days in a period of changeable weather, and this contributed to the success of the course, which, as usual, was held outdoors. We must point out the fact that the field of Lerici allows the course to be held even in bad weather conditions: the presence of big rooms indoor, all linked by internal passages and equipped for shooting activities thanks to safe zones, are all that we could desire for our training courses. In these indoor galleries, those attending the third level could train the ability of ambient clearing, and shooting techniques in the darkness using the mag lite torch; they could also train their shooting techniques covering two operators, a technique shown with a realistic and dynamic demonstration by Roberto Gobbi and Roberto De Ronzi. The candidates spontaneously applauded them.

Roberto De Ronzi shows the shooting techniques to the attendees

Roberto De Ronzi illustra ai corsisti le tecniche di tiro



Ibssa Italia: proseguono i corsi di formazione

Proseguono con regolare cadenza periodica i corsi di formazione per operatori della sicurezza dell'Ibssa Italia. Nel quartier generale spezzino — Forte Canarino, Lerici, si dimostra ogni volta di più il luogo maggiormente idoneo per lo svolgimento delle attività — si sono ritrovati dal 6 all'8 settembre i partecipanti al nuovo corso di secondo livello e un gruppo di candidati al terzo e ultimo livello che prevede l'esame finale di idoneità. Tre belle giornate di sole hanno trovato spazio in un periodo di tempo incerto, e questo ha ovviamente contribuito a ren-

Roberto Gobbi, capocorso, dimostra alcune tecniche di tiro



Gsb completed the self-defence program; he showed the series of the well-known "five techniques" to be followed in the attack against two or three adversaries, to demonstrate how these techniques are flexible and adaptable to different situations. This is a difficult subject for those who do not regularly practice fighting activities, but candidates at these levels proved to be willing and well trained and they reached good results. The simple but effective training program for the use of the tonfa, which was presented by Roberto De Ronzi, was well appreciated. The tonfa is a tool already used by a lot of special corps all over the world, and its handling with ability makes it a real effective weapon. The useful presence of Marte Zanetta, ex trainer of the police forces and man of great experience in the security sector, was welcomed with enthusiasm. Zanette collaborated with Ilio Semino,

Roberto Gobbi, chief of course, demonstrating some shooting techniques



dere più snello lo svolgimento del corso che, come di consueto, si è tenuto prevalentemente all'aperto. Da sottolineare che nella sua funzionalità il campo di Lerici consente lo svolgimento delle attività anche in condizioni atmosferiche avverse: la presenza di grandi stazioni al chiuso, collegati tra loro da passaggi interni, illuminati e predisposti per l'attività di tiro grazie a sicure zone "papapalle", sono quanto di meglio si possa desiderare per lo svolgimento dei corsi. Proprio all'interno di queste gallerie i candidati del terzo livello hanno esercitato l'abilità alla bonifica ambientale e il tiro operativo al buio con l'utilizzo della torcia mag lite, e hanno potuto addestrarsi alle tecniche di tiro in copertura a due operatori, magistralmente illustrato poi in una dinamica e realistica dimostrazione da Roberto Gobbi e Roberto De Ronzi, seguita da uno spontaneo applauso dei candidati. Gsb ha completato il programma di difesa personale illustrando la serie delle ormai famose "cinque tecniche" in applicazione contro due e tre avversari, per dimostrare la versatilità e la adattabilità delle tecniche stesse a situazioni diverse. Materia un poco difficile per chi non pratica attività di combattimento con continuità, ma ormai i candidati ai livelli superiori si sono tutti dimostrati allenati e volenterosi ottenendo buoni risultati. Ha certamente ottenuto consensi il semplice ma efficace programma di addestramento all'uso del tonfa proposto dal maestro Roberto De Ronzi. Il tonfa è at-

Iulian Moiescu, President Ibssa Romania, supervisor for the course of 3rd level

Iulian Moiescu, presidente Ibssa Romania, supervisore del corso per il passaggio al 3° livello





Course moments Fasi del corso

its power and learn its characteristics. Shooting demonstrations with a gun and evasive driving obtained the usual success. Something new about this course was the evening lesson of Rossella Valdrè, a well-known psychiatrist that has a great

Sequence of escort training

Sequenza di esercitazioni di scorta

nelle discese dalla macchina in copertura ed è stato di supporto a Roberto Gobbi nella delicata materia da lui trattata relativamente alle armi e al loro utilizzo. I candidati al terzo livello hanno ritenuto molto interessante ed emozionante l'esperienza fatta con il tiro con l'arma lunga: hanno avuto infatti modo di conoscere e utilizzare il fucile calibro 12 (Gobbi ne ha illustrato loro ben tre modelli), verificandone la potenza e imparandone le caratteristiche.

experience in the field of aggressiveness and the pathologies linked to it. The candidates must even fulfil a questionnaire. For the future we are programming a medical presence for some first aid notions, to complete, besides the practical side, even the scientific part of the course.



The final qualifying examinations were hard and some candidates didn't pass them. The seriousness of our association includes even this. The presence of Iulian Moisescu, President of Ibssa Rumania and member of the international board, who is also authorised to issue the qualifying certificates, made this event even more important. Moisescu even collaborated during the lessons and underlined the seriousness and ability of the Italian teachers, besides the great candidates' care. The next appointment with the training courses of Ibssa Italia is scheduled for 15th-18th November in Sardinia, with a first and second level course organized by Giovanni Obino.

Solito successo hanno ottenuto le prove di tiro con la pistola e la guida evasiva. Novità di questo corso è stata una lezione serale tenuta dalla dottoressa Rossella Valdrè, nota psichiatra con significative esperienze nei campi dell'aggressività e delle patologie a essa legate. Esperienza da valutare anche a fronte di un questionario consegnato ai presenti. Per il futuro si sta preparando altresì un intervento medico relativo al primo soccorso, per completare un quadro di carattere scientifico in abbinamento alle materie pratiche. Esami finali molto impegnativi e qualche candidato non ritenuto idoneo. La serietà dell'associazione prevede anche questo. La presenza al corso e agli esami di Iulian Moisescu, presidente Ibssa Romania e membro del board internazionale, autorizzato al rilascio degli attestati di qualifica, ha reso ancora più significativo questo importante appuntamento. Moisescu ha altresì collaborato alle varie docenze sottolineando la serietà e la ca-



showing escort techniques both on foot and with a car, and supported Roberto Gobbi, dealing with the delicate subject concerning weapons and their use. The candidates of the third level found the experience of shooting with long weapons very interesting and exciting: in fact they could use the twelve-gauge shotgun (Gobbi showed them three different models), so that they could verify

trezzo ormai in dotazione a moltissimi corpi speciali in tutto il mondo e l'abilità al maneggio lo rende un'arma efficacissima. Graditissima e utile la presenza al corso di Marte Zanette, uomo di grande esperienza nel settore della sicurezza ed ex addestratore delle forze di polizia. Zanette ha collaborato con Ilio Semino nell'illustrazione delle tecniche di scorta e accompagnamento pedestre e in auto,





Gsb (al centro)
con due corsisti

Gsb (in the middle)
with two attendees

pacità dei docenti italiani e l'impegno dei candidati.

Il prossimo appuntamento con i corsi di formazione dell'Ibssa Italia sarà dal 15

al 18 novembre in Sardegna con un primo e secondo livello organizzato da Giovanni Obino.

Ilio Semino



Calendario Ibssa Italia

Hanno superato gli esami

2° livello

Salvatore Accordino
Pietro Avalli
Sergio Marcialis
Vladi Mirabella
Enrico Rosa

3° livello

Ermanno Bassetti
Dario Lenzi
Natalino Martino
Gianni Montesanti
Fabio Pioner
Aldo Sittoni
Tonino Trotta
William Trotta

Ibssa Italia agenda

2001

December

• 7-8-9 Mestre (Venice) - World Martial Arts Festival Ibssa

2002

February

• 22-23-24 Forte Canarmino, Lerici (La Spezia) - Security operator course, seminar for 1st and 2nd level

June

• 21-22-23 Forte Canarmino, Lerici (La Spezia) - Security operator course, seminar for 1st and 2nd level

October

• 4-5-6 Forte canarmino, Lerici (La Spezia) - Security operator course, seminar for 2nd and 3rd level

For further information or for booking the course you can contact:

• Ibssa Italia - operative seat, Via Mauro Macchi 28, 20124 Milano, phone 02-66714341, fax 02-66713975, e-mail: ibssa@sportpromotion.it

• Operative office courses (only during the afternoon), corso Mentana 21 - 16128 Genova, phone 010-5954782, e-mail: ibsa.italia@libero.it

2001

dicembre

• 7-8-9 Mestre (Venezia) - World Martial Arts Festival Ibssa

2002

febbraio

• 22-23-24 Forte Canarmino, Lerici (La Spezia) - Corso di formazione per operatori della sicurezza di 1° e 2° livello

giugno

• 21-22-23 Forte Canarmino, Lerici (La Spezia) - Corso di formazione per operatori della sicurezza di 1° e 2° livello

ottobre

• 4-5-6 Forte Canarmino, Lerici (La Spezia) - Corso di formazione per operatori della sicurezza di 2° e 3° livello

Per ulteriori informazioni o per iscrizione ai corsi, gli interessati potranno rivolgersi:

• Ibssa Italia - Sede operativa, via Mauro Macchi 28, 20124 Milano, tel 02-66714341, fax 02-66713975, e-mail: ibssa@sportpromotion.it

• Ufficio operativo corsi (solo al pomeriggio), corso Mentana 21 - 16128 Genova, tel 010-5954782, e-mail: ibsa.italia@libero.it